



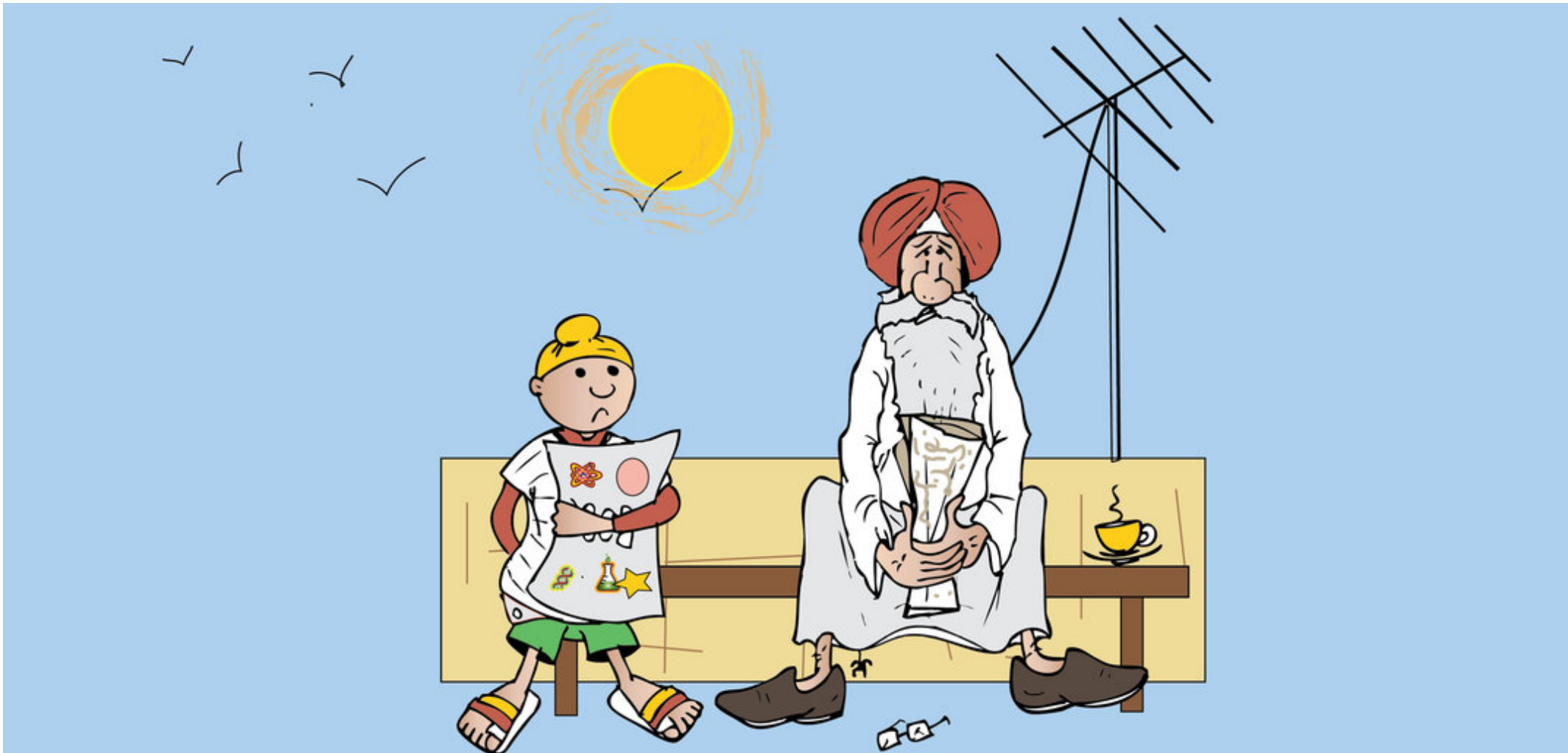
La caja de cosas de Gulli

Author: Anupama Ajinkya Apte

Illustrator: Anupama Ajinkya Apte

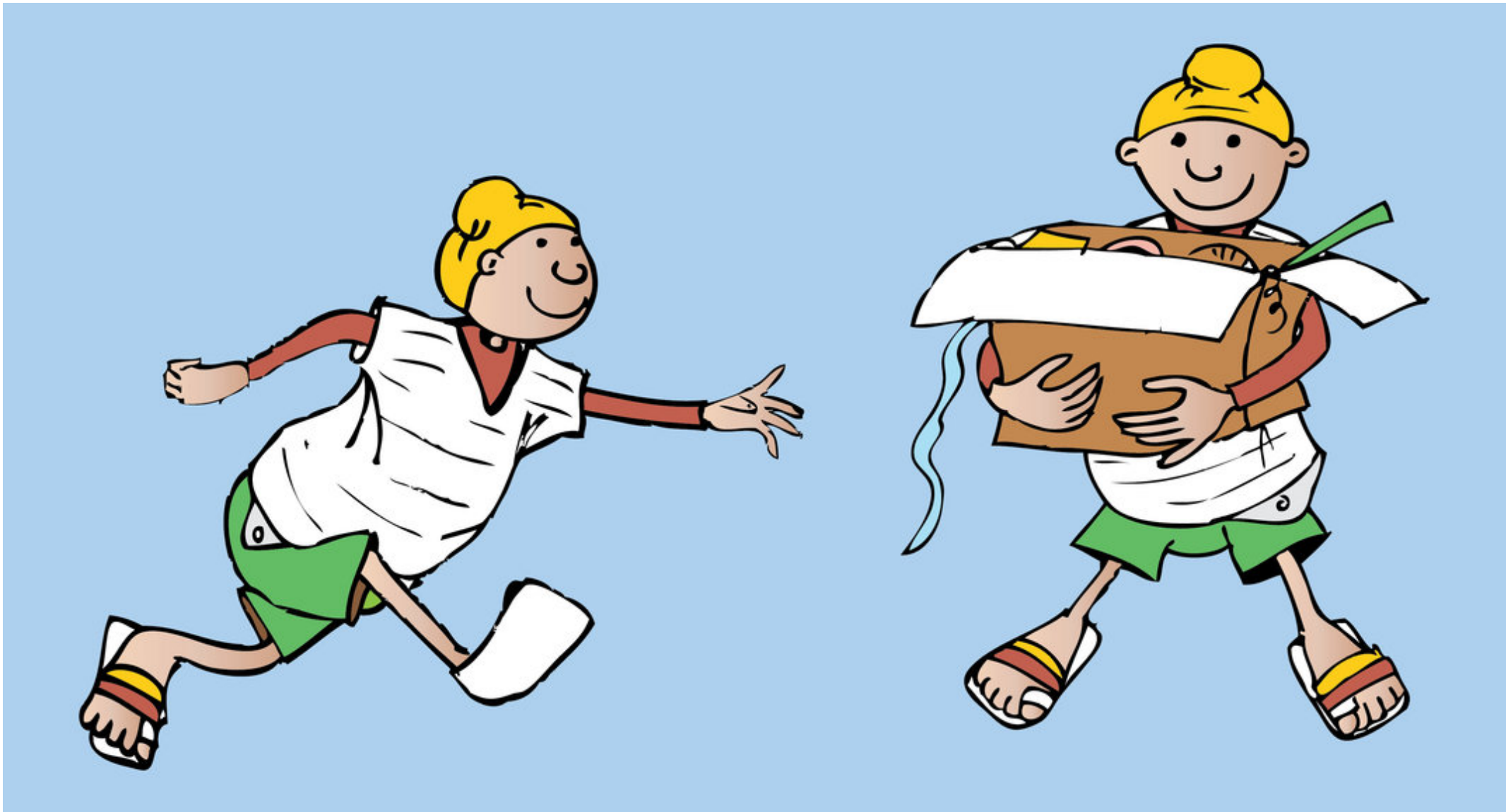
Translator: Lucia Gonzalez Reig

Level 2



¿Por qué estás mal abuelo? ¿Por qué no estás leyendo el periódico?
preguntó Gulli una mañana.

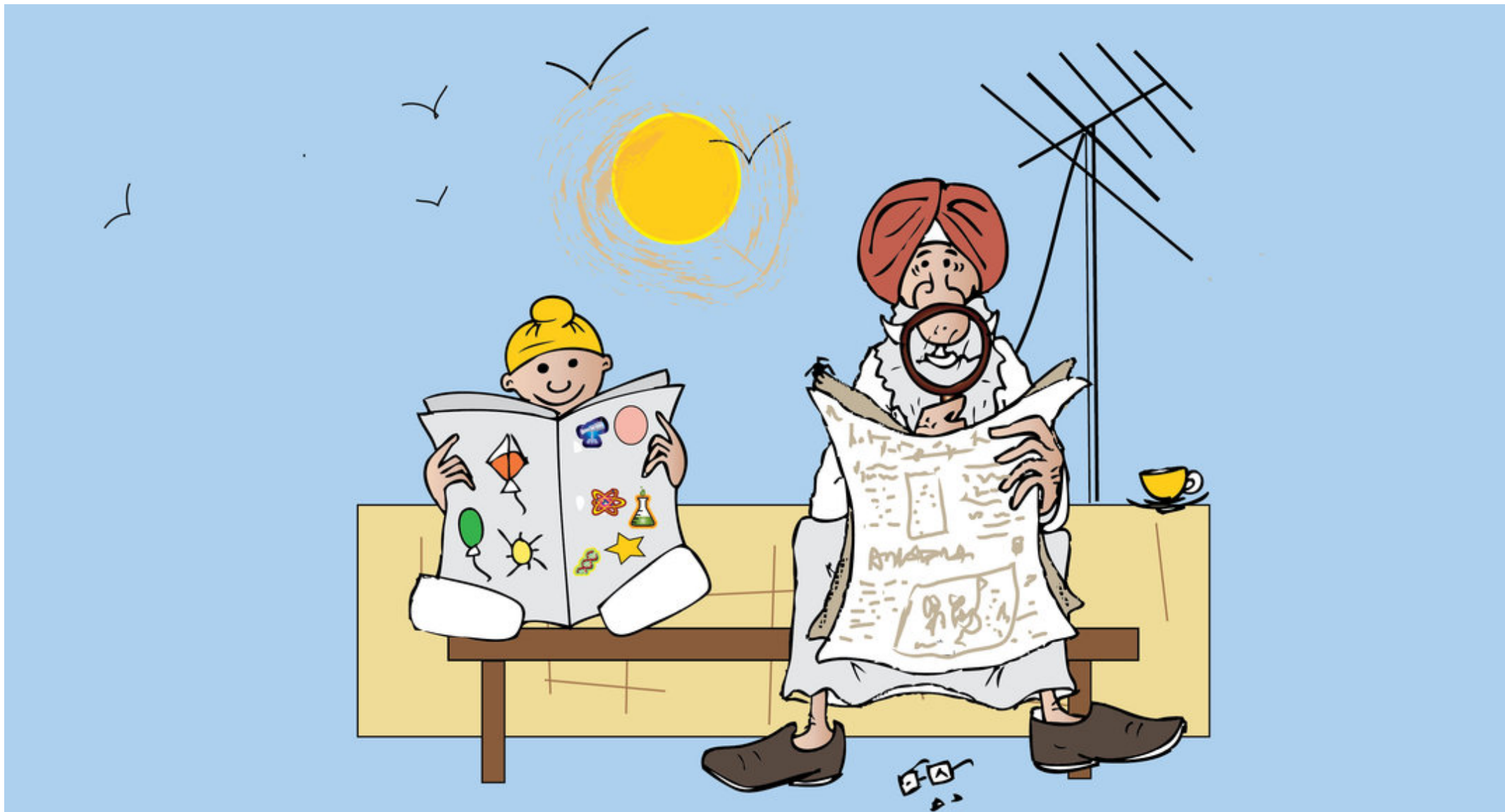
"Ay, querido, rompí mis lentes de lectura y no puedo leer sin ellos", dijo el abuelo



"No te preocupes, abuelo. Voy a buscar mi caja de cosas".
Gulli corrió rápido y regresó con una pequeña caja marrón.



Clink,clonk,dadum-dum. ¿Qué encontró finalmente?
¡Una lupa brillante!
Si te animas a mirar a través de ella, todo parecerá más grande y mejor.



"Gracias, esto es suficiente, ahora puedo leer todo lo que dice", dijo el abuelo.



"¿Qué sucede, Mangal Chacha?", preguntó Gulli un Domingo.

"Tengo que vertir aceite de este recipiente, pero el cuello de la botella es muy pequeño. Estoy seguro que voy a hacer un lío en la cocina", dijo Mangal Chacha.

"No te preocupes, permítame buscar algo muy rápido", dijo Gulli.



Clink,clonk,dadum-dum,
¡Veamos que encontró Gulli esta vez!

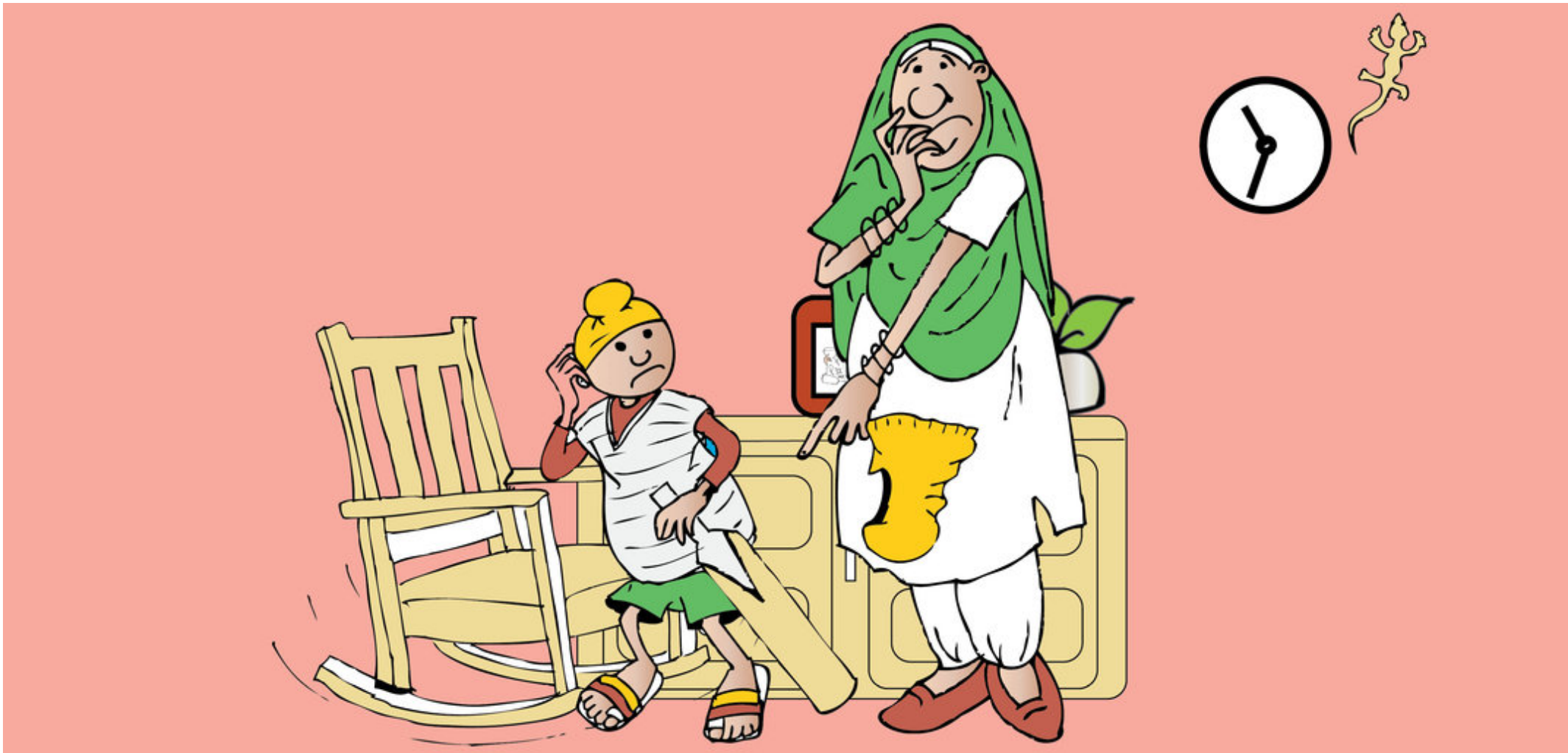


¡Un embudo con una boca grande y amplia! Puedes vertir cualquier cosa dentro y ver como baja de forma prolija, gota por gota.

"Aquí, Mangal Chacha, usa esto, la cocina estará limpia y cocinar será divertido."



"¡Gracias Gulli por ayudarme!"



"Qué estás buscando, Abuela" preguntó Gulli.

"Ah, estaba cosiendo el gorro de mono del abuelo y la aguja se cayó de mi falda.", dijo la abuela.

"Quédate sentada en la silla mecedora, mientras busco algo de mi pequeña caja marrón", dijo Gulli.

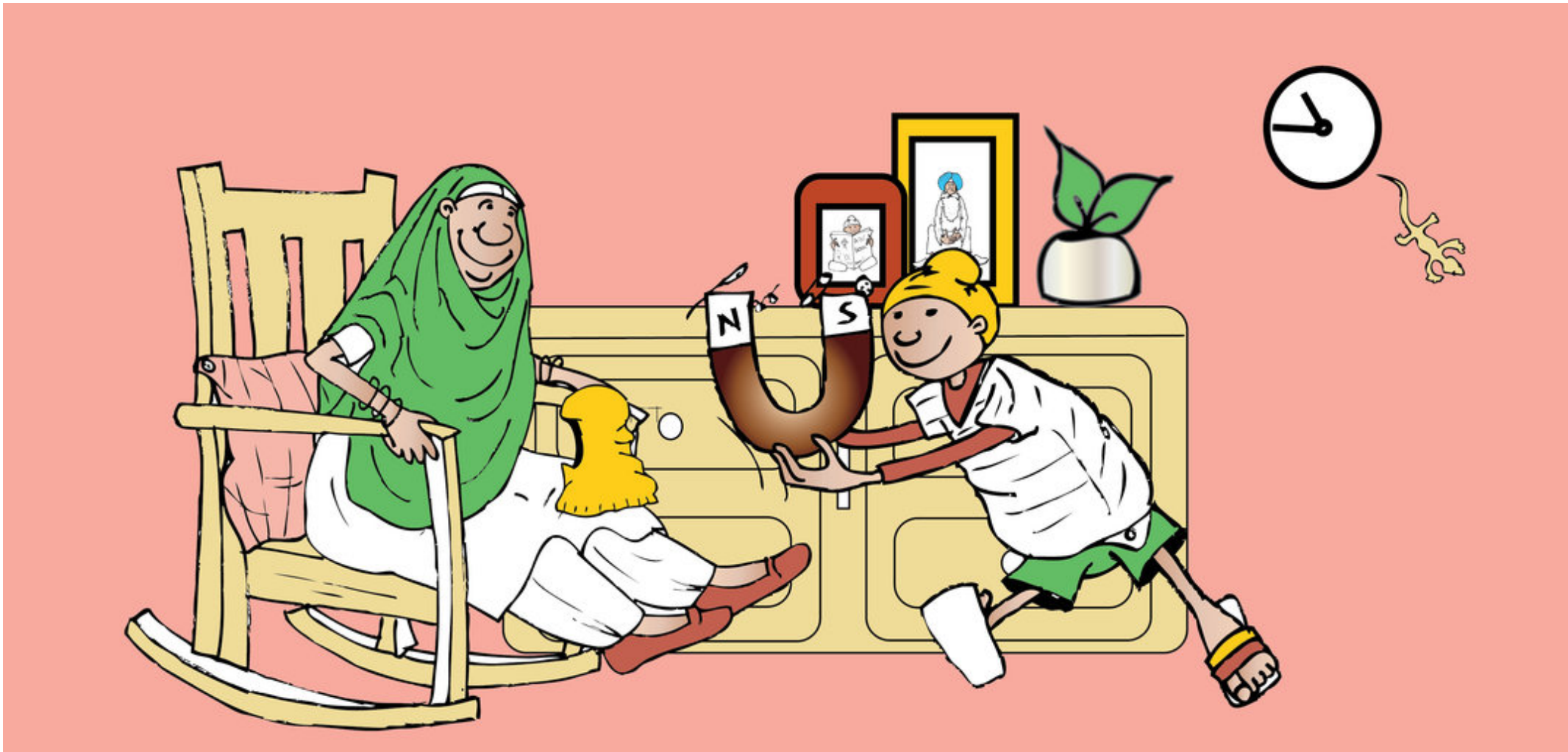


Clink,clonk,dadum-dum,

¿Qué encontró Gulli esta vez?

¡Un imán! Todas las pequeñas cosas de metal se pegarán a él.

"Permíteme pasarlo por el suelo y la aguja pronto será encontrada", dijo Gulli.



"Mira, abuela, tu aguja se pegó al imán. ¡También encontré otros objetos de metal perdidos hace tiempo!"

"Gracias Gulli, sos tan sabio. ¡Tu pequeña caja marrón es excelente!" dijo la abuela.

Story Attribution:

This story: La caja de cosas de Gulli is translated by [Lucia Gonzalez Reig](#) . The © for this translation lies with Lucia Gonzalez Reig, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '[Gulli's Box of Things](#)', by [Anupama Ajinkya Apte](#) . © Pratham Books , 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Illustration Attributions:

Cover page: [A boy carrying a box and surrounded by his family](#) by [Anupama Ajinkya Apte](#) © Pratham Books, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: [A boy and an old man with a newspaper in his hand](#) by [Anupama Ajinkya Apte](#) © Pratham Books, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: [Boy running and carrying a box](#), by [Anupama Ajinkya Apte](#) © Pratham Books, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: [Boy using a magnifying glass](#), by [Anupama Ajinkya Apte](#) © Pratham Books, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: [Boy and an old man using a magnifying glass to read](#), by [Anupama Ajinkya Apte](#) © Pratham Books, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: [Boy and man in the kitchen](#), by [Anupama Ajinkya Apte](#) © Pratham Books, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: [Boy sifting through a box](#), by [Anupama Ajinkya Apte](#) © Pratham Books, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: [Boy holding a funnel and dancing](#), by [Anupama Ajinkya Apte](#) © Pratham Books, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: [Boy eating and man pouring oil in a kitchen](#), by [Anupama Ajinkya Apte](#) © Pratham Books, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: [Boy with a cricket bat and old woman](#) by [Anupama Ajinkya Apte](#) © Pratham Books, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

Illustration Attributions:

Page 11: [Boy using a magnet](#), by [Anupama Ajinkya Apte](#) © Pratham Books, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: [Boy holding a magnet and running towards old woman](#), by [Anupama Ajinkya Apte](#) © Pratham Books, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

La caja de cosas de Gulli

(Spanish)

Gulli tiene una caja fantástica para resolver problemas!

This is a Level 2 book for children who recognize familiar words and can read new words with help.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!